

## Üzleti adatokra vonatkozó értesítés

[English](#) | [български](#) | [Magyar](#) | [Romana](#) | [Português](#) | [Français](#) | [Türkçe](#) | [ภาษาไทย](#) | [Nederlands](#) | [Norsk](#) | [русский](#) | [Indonesia](#) | [Deutsch](#) | [Español](#) | [Українська](#) | [Italiano](#) | [Polski](#) | [한국어](#) | [Viêt](#) | [繁體中文](#) | [Malayu](#) | [العربية](#) | [हिन्दी](#) | [日本語](#) | [简体中文](#)

2022. december-én aktualizált változat

Jelen közlemény azt ismerteti, hogy adatkezelői minőségében a Cargill milyen üzleti célokra használja fel az Önre vonatkozó személyes információkat, ha Ön:

- beszállító, vagy beszállító vállalatot képvisel;
- ügyfél, vagy olyan vállalatot képvisel, amely az ügyfelünk; vagy
- webfelhasználó.

A fentiekre a továbbiakban „Üzleti információ” megnevezéssel utalunk.

Ha Ön kaliforniai lakos, kérjük, kattintson [ide](#) az Önre vonatkozó kaliforniai adatvédelmi szabályzat áttekintéséhez.

„Cargill” alatt a Cargill, Incorporated egyesült államokbeli vállalatát, valamint világszerte annak leányvállalatait és kapcsolt vállalkozásait kell érteni. A Cargill-vállalatok listája itt található meg: <https://www.cargill.com/page/worldwide>. „Beszállító” alatt a Cargill jelenlegi vagy lehetséges jövőbeli forgalmazóját, beszállítóját, alvállalkozóját vagy partnerét értjük. „Ügyfél” alatt a Cargill ügyfelét, lehetséges jövőbeli ügyfelét vagy megcélzott ügyfelét értjük. „Webfelhasználó” alatt a Cargill belső webhelyének felhasználója értendő. „Külső szolgáltató” alatt a Cargillon kívüli olyan harmadik fél forgalmazó vagy beszállító értendő, amely a Cargillnak nyújtott szolgáltatások során üzleti adatokhoz férhet hozzá. „Személyes információ” olyan azonosított vagy azonosítható természetes személyre vonatkozó információ, amelyet automatizált módon a Cargill dolgoz fel vagy a Cargill számára dolgoznak fel.

### 1. Milyen jellegű üzleti adatokat gyűjt a Cargill?

A Cargill által gyűjtött és felhasznált üzleti adat típusa az adott üzleti kontextustól és a gyűjtés céljától függ. Az alábbiakat tartalmazhatja:

- kapcsolattartási adatokat (például név, beosztás, nem, munkahelyi cím, telefonszámok, e-mail-cím, faxszámok stb.);
- a releváns tapasztalatokra és/vagy tudományos és szakmai képzésre vonatkozó adatokat (például hogy beszállító foglalkoztatja-e);
- az Ön vállalatának vagy egyéb érdekeltségeinek és véleményeinek a részleteit (például, amikor az információkat ügyfélkapcsolat-kezelési adatbázis tartalmazza);

- webfelhasználóknál a Cargill webhelyének használatára vonatkozó információkat, ideértve a webürlapok tartalmát, a vitafórumokon közölt véleményét, a böngészési előzményeket, az IP-címeket és a Cargill webhelyén az Ön útvonalát;
- hitelkártyaadatokat, hitelképességet és egyéb pénzügyi információkat, például bankszámlájának számát és egyéb releváns fizetéssel kapcsolatos adatokat, amelyek gyűjtése üzleti tranzakció támogatásához történik;
- a Cargill-telephelyek látogatóinak zárt láncú televíziós képeit és látogatási információit.

## **2. Mire használja fel a Cargill az Ön üzleti adatait?**

Általánosságban a Cargill az alábbi üzleti cél(ok)ra használja fel az üzleti adatokat:

- Szerződések megtárgyalása, megkötése az Ügyfelekkel és azok teljesítése (ideértve a pénzügyi szolgáltatások és tanácsadás nyújtását);
- Cargill-fiókok és -nyilvántartások kezelése;
- Reklámozás, marketing és közönségkapcsolatok (ideértve a közvetlen marketinget);
- Piackutatás és -elemzése;
- Szerződések megtárgyalása, megkötése a Beszállítókkal és azok teljesítése;
- Az ügyfél, szállítói vagy webfelhasználói minőségű, vagy az őket képviselő személyekkel folytatott kommunikáció;
- A Cargill webhelyének működtetése, ideértve analitikus szoftver használatát;
- A Cargill vállalati szociális felelősségvállalással kapcsolatos tevékenységeinek a támogatása;
- A Cargill telephelyei, webhelyei és egyéb eszközei biztonságának növelése;
- Az Ön vagy mások biztonságának elősegítése;
- Jogi és hatósági megfelelés, valamint belső ellenőrzési értékelések és auditok (ideértve azt is, ha az előbbieket a Cargill belső vagy külső audit szolgáltatói végzik);
- Adósságkezelés; és/vagy
- Jogi tanács beszerzése – többek között – jogi és peres eljárásokhoz, valamint vállalkozás eladásával, vásárlásával és egyesülésével kapcsolatban.

Az üzleti adatokat a fenti célokra saját magunk és a velünk kapcsolatban álló harmadik felek törvényes üzleti érdekeinek megfelelően dolgozzuk fel szükség szerint. Feldolgozásunk bizonyos vonatkozásai ahhoz is szükségesek, hogy teljesítsük a jogszabályi előírásokat, vagy az Ön beleegyezésén alapulnak, illetve egyéb rendelkezésre álló jogi indokból végezzük a feldolgozást.

## **3. A Cargill adatvédelmi alapelvei**

A Cargill az üzleti adatokkal kapcsolatban betartja az alábbi alapelveket:

- az adatokat igazságos és törvényes módon dolgozzuk fel;
- meghatározott jogszerű üzleti célból dolgozzuk fel azt, és az Ön tudta és/vagy beleegyezése nélkül nem dolgozzuk fel ezzel a céllal össze nem egyeztethető módon;
- a felhasznált üzleti adatok az adatfeldolgozás célja szempontjából megfelelőek, relevánsak és nem túlzott mértékűek;
- pontosan és szükség szerint naprakészen őrizzük meg;
- olyan formában őrizzük meg, amely csak a szükséges ideig teszi lehetővé az azonosítást abból a célból, amiért gyűjtöttük;
- megfelelő technikai és szervezeti intézkedésekkel védjük a véletlen vagy jogellenes megsemmisítéstől, és attól, hogy az adat véletlenül elveszen, azt módosítsák, jogosulatlanul nyilvánosságra hozzák, vagy ahhoz hozzáférjenek;
- az adatokat az egyén jogait szem előtt tartva dolgozzuk fel.

#### **4. Kinek fedjük fel az üzleti adatokat?**

##### **(a) A Cargillon belül**

A Cargill a vállalaton belül azokra a személyekre korlátozza az üzleti adatokhoz való hozzáférést, akiknek azt ismerniük kell. Globális vállalatként üzleti tevékenységünk nemzeti határokon nyúlik át, és kiterjed bizonyos megosztott szolgáltatásokra és erőforrásokra, ezért számos helyzet adódhat, amikor az „ismerniük kell” kitétel megkívánja, hogy az Önrel kapcsolatos információt más országban lévő Cargill vállalatnak továbbítsuk, olyan országot is ideértve, amely nem biztosítja a személyes információk törvényes védelmét. A Cargill üzleti adatok védelmére vonatkozó szabályzatának célja azonban az, hogy minden olyan országban szavatolja az Ön üzleti adatainak védelmét, ahol a Cargill üzleti tevékenységet folytat – ezt megalapozandó a szabályzatot a helyi adatvédelmi hatóság „kötelező erejű vállalati szabályokként” hagyta jóvá.

##### **(b) A Cargillon kívül**

A Cargill jogosult külső szolgáltatókkal osztja meg az üzleti adatokat. Amikor így tesz, az üzleti adatokkal kapcsolatban a Cargill megfelelő szerződéses kötelezettségeket ró a kérdéses külső szolgáltatókra. Külső szolgáltatóin túl a Cargill csak az alábbi esetekben fed fel az Ön üzleti adatait Cargillon kívüli harmadik feleknek:

- amennyiben azt jogszabály előírja;
- ha a rendőrség vagy más rendvédelmi szerv a törvénynek megfelelően közreműködésre hív fel;
- a magánszemély elemi érdekeinek vagy biztonságának védelmében;
- jogi tanács kéréséhez a Cargill külső jogászaitól vagy harmadik féllel szemben folytatott peres eljárással kapcsolatban;

- vállalat eladásával, vásárlásával vagy egyesülésével kapcsolatban; vagy
- a Cargill pénzügyi számláinak ellenőrzésével megbízott külső auditorok megbízása céljából.

Amikor erre kerül a sor, az Ön üzleti adatait olyan országokba továbbíthatjuk, amelyek nem biztosítják az Ön saját országáéval azonos szintű jogi védelmet. Vállalatunk gyakorlata ugyanakkor az, hogy megfelelő biztonsági intézkedéseket alkalmazunk az üzleti adatok védelme érdekében.

## **5. A jogok gyakorlása**

### **(i) Webfelhasználók, ügyfelek és az ügyfelek képviselői**

Ha az üzleti adatainak másolatát szeretné megkapni, illetve ha frissíteni vagy helyesbíteni szeretné azokat, továbbá ha kéri, hogy a Cargill a továbbiakban ne küldjön marketinganyagokat sem általánosságban, sem adott médiumon keresztül, lépjen kapcsolatba a Cargill-lal. Azonban kérjük, vegye figyelembe, hogy továbbra is küldhetünk Önnek nem értékesítési célú üzeneteket (például szolgáltatásainkkal kapcsolatban), valamint megőrizzük a kérelméről készült feljegyzéseket és az Ön kapcsolattartási adatait, hogy gondoskodni tudjunk kérelme teljesítéséről.

Ha aggálya merül fel azzal kapcsolatban, hogy a Cargill mire használta fel üzleti adatait, első lépésként közölje írásban aggályát azzal a Cargill-vállalattal, amellyel Ön üzleti kapcsolatban áll.

Amennyiben a panaszát – miután azt a Cargill részére benyújtotta – észszerű időn belül nem rendezik, lehetősége nyílik azt a Global Privacy Office-nak felterjeszteni ezen [az űrlapon](#). A felterjesztett aggály kivizsgálását követően a Global Privacy Office észszerű időn belül írásban válaszol Önnek, amelyben felsorolja következtetéseit, és ismerteti az általa javasolt jótételi eljárások részleteit.

Bizonyos körülmények között Önnek joga van arra, hogy üzleti adatai törlését vagy azok korlátozott felhasználását kérje, tiltakozzon azok felhasználása ellen, hordozható formátumban megkapja adatait, vagy rendelkezzen az adatok másik szervezethez továbbításáról. Ha gyakorolni kívánja ezen jogok bármelyikét, kérjük, lépjen kapcsolatba a Cargill-lal.

Ha aggálya az EGT vagy az Egyesült Királyság jogszabályainak hatálya alá tartozó üzleti adatokhoz kapcsolódik, a Global Privacy Office pedig nem tudta azt teljes egészében megoldani, Ön jogosult aggályát a helyi adatvédelmi hatóság vagy országa bíróságai elé tárni, ahol kártérítést kérhet a Cargilltól minden Ön által elszenvedett kárért és veszteségért.

### **(ii) Beszállítók és a szállítók képviselői**

Ha másolatot szeretne kapni valamely üzleti adatáról, vagy ha frissíteni vagy helyesbíteni szeretné azt, lépjen kapcsolatba a Cargill-lal.

Ha aggálya merül fel azzal kapcsolatban, hogy a Cargill mire használta fel üzleti adatait, első lépésként közölje írásban aggályát azzal a Cargill vállalattal, amellyel Ön üzleti kapcsolatban áll.

Amennyiben a panaszát – miután azt a Cargill részére benyújtotta – észszerű időn belül nem rendezik, lehetősége nyílik azt a Global Privacy Office-nak felterjeszteni ezen [az űrlapon](#). A felterjesztett aggály kivizsgálását követően a Global Privacy Office észszerű időn belül írásban

válaszol Önnek, amelyben felsorolja következtetéseit, és ismerteti az általa javasolt jóvátételi eljárások részleteit.

## **6. Az Ön üzleti adatainak megőrzése**

Az Ön üzleti adatainak feldolgozásához kapcsolódó céloktól függően üzleti adatait az ezen célok számára szükséges ideig őrizhetjük meg, különösen azért, hogy jogi követelés esetén védjük magunkat. A jogi igények érvényesítésére vonatkozó elévülési idő joghatóságoként eltérő lehet; például a legtöbb szerződéses követelésre vonatkozó elévülési idő **az Egyesült Királyságban 6 év** a szerződés állítólagos megszegésétől számítva.

### **Lépjön kapcsolatba a Cargill-lal**

Ha kérdései vannak a jelen nyilatkozattal vagy adatvédelmi gyakorlatainkkal kapcsolatban, illetve ha szeretne hozzáférni adataihoz, adatait módosítani vagy helyesbíteni kívánja, vagy bármilyen más módon gyakorolni szeretné a személyes adatokkal kapcsolatban Önt megillető jogait – például visszavonni hozzájárulását –, akkor használja ezt [az űrlapot](#),

vagy

Küldjön levelet a következő címünkre:

Cargill Global Privacy Office  
Law Department, MS 24  
Office Center  
15407 McGinty Road West  
Wayzata  
MN 55391-2399  
USA